# Nokia Bluetooth Stereo-Headset BH-905i mit aktiver Geräuschunterdrückung Bedienungsanleitung



#### KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt NOKIA CORPORATION, dass sich das Produkt BH-905i in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Den vollständigen Text der Konformitätserklärung finden Sie unter: http://www.nokia.com/phones/declaration of conformity/.

## **C€**0197

© 2010 Nokia. All rights reserved.

Nokia, Nokia Connecting People und das Logo für Nokia Original Accessories sind eingetragene Marken der Nokia Corporation. Nokia tune ist eine Tonmarke der Nokia Corporation. Andere in diesem Handbuch erwähnte Produkt- und Firmennamen können Marken oder Handelsnamen ihrer jeweiligen Inhaber sein.

Der Inhalt dieses Dokuments darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung durch Nokia in keiner Form, weder ganz noch teilweise, vervielfältigt, weitergegeben, verbreitet oder gespeichert werden. Nokia entwickelt seine Produkte ständig weiter. Nokia behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung an jedem der in dieser Dokumentation beschriebenen Produkte Änderungen und Verbesserungen vorzunehmen.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

In dem nach geltendem Recht größtmöglichen Umfang sind Nokia oder seine Lizenzgeber unter keinen Umständen verantwortlich für jedweden Verlust von Daten oder Einkünften oder für jedwede besonderen, beiläufigen, Folge- oder mittelbaren Schäden, wie auch immer diese verursacht worden sind.

Der Inhalt dieses Dokuments wird so präsentiert, wie er aktuell vorliegt. Soweit nicht durch das anwendbare Recht vorgeschrieben, wird weder ausdrücklich noch konkludent irgendeine Garantie oder Gewährleistung für die Richtigkeit, Verlässlichkeit oder den Inhalt dieses Dokuments übernommen, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die stillschweigende Garantie der Markttauglichkeit und der Eignung für einen bestimmten Zweck. Nokia behält sich das Recht vor, jederzeit ohne vorherige Ankündigung Änderungen an diesem Dokument vorzunehmen oder das Dokument zurückzuziehen.

Die Verfügbarkeit von Produkten kann je nach Region variieren. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Nokia Händler. Dieses Gerät kann Komponenten, Technik oder Software enthalten, die den Exportgesetzen und -bestimmungen der USA oder anderer Länder unterliegen. Eine gesetzeswidrige Abweichung ist untersagt.

9222807/Ausgabe 1 DE

# Inhalt

1. Einführung	4	Trennen der Verbindung
Bluetooth Funktechnik	4	zwischen Headset und Gerät 12
Informationen zur aktiven		Erneutes Verbinden des
Geräuschunterdrückung	5	Headsets mit dem Gerät 12
J		Fehlerbehebung 13
2. Erste Schritte	6	•
Tasten und Komponenten	6	3. Grundlegende
Verbindungsmethode	6	Verwendung 14
Verbinden mittels Bluetooth		Aufsetzen des Headsets 14
Funktion	7	Aktive Geräuschunterdrückung 14
Verbinden mit den Audiokabeln		Einstellen der Lautstärke 14
oder Adaptern	7	Anrufe 15
Laden des Akkus	8	Hören von Musik 16
Betriebszeit bei Verwendung		Bass Booster und
der Bluetooth Funktion	9	Stereo Widening 17
Betriebszeit bei Verwendung		Löschen der Einstellungen oder
des Audiokabels	9	Zurücksetzen 17
Aktivieren bzw. Deaktivieren		
der Bluetooth Funktion	9	4. Akku- und
Aktivieren 1		Ladegerätinformationen 18
Deaktivieren 1		
Koppeln und Verbinden des	•	Pflege Ihres Geräts 20
Headsets mit einem		
	^	
Bluetooth Gerät 1	U	

## 1. Einführung

Mit dem Nokia Bluetooth Stereo-Headset BH-905i mit aktiver Geräuschunterdrückung können Sie mit Ihrem kompatiblen mobilen Gerät Anrufe tätigen und entgegennehmen und in Verbindung mit einem kompatiblen Musik-Player Musik hören.

Dank der aktiven Geräuschunterdrückung können Sie das Headset auch in lauten Umgebungen verwenden.

Sie können das Headset mit Bluetooth Funktechnik oder mit den mitgelieferten Audiokabeln mit einem kompatiblen Gerät verbinden.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Headset verwenden. Lesen Sie zusätzlich auch die Bedienungsanleitung des Geräts, das Sie an das Headset anschließen möchten. Weitere Informationen finden Sie unter www.nokia.com/support oder auf den Nokia Internetseiten in Ihrer Sprache.

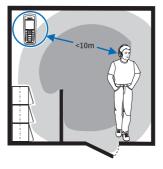
Dieses Produkt kann Kleinteile enthalten. Halten Sie diese außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern.



Hinweis: Die Oberflächenbeschichtung dieses Geräts ist nickelfrei. Die Geräteoberfläche besteht aus Edelstahl.

#### ■ Bluetooth Funktechnik

Bluetooth Funktechnik ermöglicht kabellose Verbindungen von kompatiblen Geräten. Zwischen dem Headset und dem anderen Gerät muss keine Sichtverbindung bestehen. Die Geräte dürfen jedoch höchstens zehn Meter voneinander entfernt sein. Je geringer der Abstand zwischen dem Headset und dem Gerät ist, desto besser ist die Verbindung. Der optimale Bereich ist in der Abbildung



dunkelgrau dargestellt. Die Verbindung kann durch einen zu großen Abstand der Geräte zueinander und durch Hindernisse (hellgrauer Bereich in der Abbildung) oder andere elektronische Geräte gestört werden.

Das Headset entspricht der Bluetooth Spezifikation 2.1 + EDR und unterstützt die folgenden Profile: Headset (HSP) 1.1, Hands-Free (HFP) 1.5, Advanced Audio Distribution (A2DP) 1.2 und Audio Video Remote Control (AVRCP) 1.0. Erkundigen Sie sich bei den Herstellern anderer Geräte über deren Kompatibilität mit diesem Gerät.

## Informationen zur aktiven Geräuschunterdrückung

Die Wolfson AudioPlus™ Ambient Noise Cancellation-Technik sorgt mit patentierter Signalverarbeitung und hoch entwickeltem Akustikdesign für eine erstklassige aktive Unterdrückung von Umgebungsgeräuschen bei Stereo-Headsets und -kopfhörern.

Mit dieser neuartigen Feedforward-Technik werden auch lautere Störgeräusche über einen größeren Frequenzbereich reduziert als mit herkömmlichen Feedback-Techniken. Damit kommen die Nutzer unabhängig vom Aufenthaltsort in den Genuss einer ruhigen und leisen Umgebung. Da das Audio-Nutzsignal von der Verarbeitung durch die hoch entwickelte Technik von Wolfson unberührt bleibt, erfolgt die Musikwiedergabe in unverändert hochwertiger Stereogualität.

## 2. Erste Schritte

## **■** Tasten und Komponenten

Das Headset besteht aus folgenden Komponenten:

- Ein-/Aus-Taste für die aktive Geräuschunterdrückung
- Statusanzeige für den Ladevorgang und die aktive Geräuschunterdrückung
- 3. Ladegerätanschluss
- 4. Lautstärketasten
- 5. Rücklauf-Taste
- 6. Anschluss für das Audiokabel Nokia CA-143U oder CA-182U
- 7. Statusanzeige für Bluetooth Funktion
- 8. Wiedergabe-/Pause-Taste
- 9. Vorlauf-Taste
- 10. Multifunktionstaste

Teile des Geräts sind magnetisch. Deshalb werden Metallgegenstände unter Umständen von dem Gerät magnetisch angezogen. Bringen Sie keine Kreditkarten oder andere magnetische Datenträger in die Nähe des Geräts, da auf diesen enthaltene Daten hierdurch gelöscht werden können.

## Verbindungsmethode

Sie können das Headset mit Bluetooth Funktechnik oder mit den mitgelieferten Audiokabeln mit kompatiblen Geräten verbinden.

Bevor Sie das Headset mit einem Bluetooth Gerät verbinden oder die aktive Geräuschunterdrückung verwenden können, müssen Sie den Akku aufladen. Siehe "Laden des Akkus". S. 8.



#### Verbinden mittels Bluetooth Funktion

Um das Headset mit einem kompatiblen Bluetooth Gerät zu verwenden, aktivieren Sie die Bluetooth Funktion (siehe "Aktivieren", S. 10) und koppeln und verbinden Sie das Headset mit dem Gerät (siehe "Koppeln und Verbinden des Headsets mit einem Bluetooth Gerät", S. 10).

Wenn Sie das Audiokabel CA-143U oder CA-182U am Headset einstecken, während das Headset mit einem Bluetooth Gerät verbunden ist, wird die Verbindung zu dem Gerät getrennt und die Bluetooth Funktion deaktiviert.

#### Verbinden mit den Audiokabeln oder Adaptern

Die Audiokabel Nokia CA-143U und CA-182U sind im Lieferumfang des Headsets enthalten. Möglicherweise werden mit dem Headset auch Adapter zum Anschließen des Kabels an verschiedene Geräte geliefert.

#### Audiokabel CA-143U

Um das Headset an ein kompatibles Gerät anzuschließen, das mit dem Nokia AV-Anschluss (3,5 mm) ausgestattet ist, stecken Sie das Audiokabel CA-143U in das Headset und den AV-Anschluss ein.

#### Audiokabel CA-182U

Um das Headset an ein kompatibles Gerät anzuschließen, das in den USA von einem Mobilfunkbetrieber vertrieben wird und mit einem 3,5 mm Audioanschluss ausgestattet ist, bzw. an ein Gerät anzuschließen, dass von einem anderen Hersteller hergestellt wird und mit einem kompatiblen 3,5 mm Audioanschluss ausgestattet ist, stecken Sie das Audiokabel CA-182U in das Headset und den Anschluss ein.

Wenn Sie das Headset mit einem Gerät eines Drittherstellers verbinden, können Sie die Headset-Tasten nicht verwenden.

### Verlängerungskabel und Adapter

Verwenden Sie zum Verlängern des Audiokabels das Verlängerungskabel CA-144U.

Um das Headset an ein Gerät anzuschließen, das mit einem Standard-Audioanschluss (3,5 mm) ausgestattet ist, stecken Sie das Audiokabel in das Headset und in den Adapter AD-63 und dann den Adapter in den Audioanschluss ein.

Um das Headset an ein Gerät anzuschließen, das mit dem Nokia AV-Anschluss (2,5 mm) ausgestattet ist, stecken Sie das Audiokabel in das Headset und in den Adapter AD-52 und dann den Adapter in den AV-Anschluss ein.

Um das Headset an eine Stereoanlage anzuschließen, die mit einem Standard-Kopfhöreranschluss (6,3 mm) ausgestattet ist, stecken Sie das Audiokabel in das Headset und in den Adapter AD-70 und dann den Adapter in den Kopfhöreranschluss ein.

Um das Headset an ein Flugzeug-Audiosystem anzuschließen, das mit einem Kopfhöreranschluss (3,5 mm) ausgestattet ist, stecken Sie das Audiokabel in das Headset und in den Adapter AD-71 und dann den Adapter in den Kopfhöreranschluss ein.

Um das Headset für Internetanrufe (VoIP) zu verwenden, stecken Sie das Audiokabel CA-143U in das Headset und den AD-77-Adapter ein, und stecken Sie den Adapter in die Anschlüsse von Kopfhörer und Mikrofon Ihres Rechners ein.

#### Laden des Akkus

Bevor Sie das Headset mit einem Bluetooth Gerät verbinden oder die aktive Geräuschunterdrückung verwenden können, müssen Sie den Akku aufladen.

Bevor Sie den Ladevorgang starten, lesen Sie den Abschnitt "Akku- und Ladegerätinformationen", auf Seite 18 aufmerksam durch.

- 1. Schließen Sie das Ladegerät an eine Netzsteckdose an.
- Schließen Sie das Kabel des Ladegeräts an den Ladegerätanschluss an. Die Statusanzeige für den Ladevorgang und die aktive Geräuschunterdrückung leuchtet während des Ladevorgangs rot.
   Das vollständige Aufladen des Akkus kann bis zu 2 Stunden dauern.

 Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchtet die Statusanzeige grün. Trennen Sie die Verbindung vom Ladegerät zum Headset und dann zur Netzsteckdose.

Wenn Sie das Kabel von einem Ladegerät abziehen, halten Sie es am Stecker fest.

Wenn der Ladezustand des Akkus niedrig und die Bluetooth Funktion aktiviert ist, gibt das Headset alle 5 Minuten einen Signalton aus, und die Statusanzeige für den Ladevorgang und die aktive Geräuschunterdrückung blinkt rot.

#### Betriebszeit bei Verwendung der Bluetooth Funktion

Wenn die aktive Geräuschunterdrückung aktiviert ist, ist der vollständig geladene Akku ausreichend für bis zu 15 Stunden Sprechzeit, bis zu 40 Stunden Bereitschaftszeit oder bis zu 16 Stunden Musikwiedergabe.

Wenn die aktive Geräuschunterdrückung deaktiviert ist, ist der vollständig geladene Akku ausreichend für bis zu 24 Stunden Sprechzeit, bis zu 600 Stunden Bereitschaftszeit oder bis zu 25 Stunden Musikwiedergabe.

#### Betriebszeit bei Verwendung des Audiokabels

Der vollständig geladene Akku ist ausreichend für bis zu 40 Stunden aktive Geräuschunterdrückung.

# Aktivieren bzw. Deaktivieren der Bluetooth Funktion

Wenn die Bluetooth Funktion aktiviert ist, können Sie das Headset mit einem oder zwei kompatiblen Bluetooth Geräten verbinden.

Auch bei deaktivierter Bluetooth Funktion können Sie das Headset mit den mitgelieferten Audiokabeln verwenden, um Anrufe zu tätigen und entgegenzunehmen und Musik zu hören.

#### Aktivieren

Halten Sie zum Aktivieren der Bluetooth Funktion die Multifunktionstaste ca. 2 Sekunden lang gedrückt. Das Headset gibt einen Signalton aus, und die Bluetooth Statusanzeige blinkt kurz grün.

Das Headset versucht, eine Verbindung zu dem zuletzt verwendeten mobilen Gerät herzustellen, das das Bluetooth Profil HFP unterstützt, und zu dem zuletzt verwendeten Musik-Player, der das Profil A2DP unterstützt, sofern nicht beide Profile vom gleichen Gerät unterstützt werden. Ist das Headset an das Gerät angeschlossen und betriebsbereit, blinkt die Bluetooth Statusanzeige langsam blau.

Wurde das Headset zuvor noch nicht mit einem Gerät gekoppelt, schaltet es automatisch in den Kopplungsmodus. Siehe auch "Koppeln und Verbinden des Headsets mit einem Bluetooth Gerät", S.10.

#### Deaktivieren

Halten Sie zum Deaktivieren der Bluetooth Funktion die Multifunktionstaste ca. 5 Sekunden lang gedrückt. Das Headset gibt einen Signalton aus, und die Bluetooth Statusanzeige blinkt kurz rot.

Wenn nicht innerhalb von 30 Minuten eine Verbindung zu einem Bluetooth Gerät hergestellt werden kann, wird die Bluetooth Funktion des Headsets automatisch deaktiviert. Die Bluetooth Funktion wird ebenfalls deaktiviert, wenn Sie das Audiokabel CA-143U oder CA-182U an das Headset anschließen.

# Koppeln und Verbinden des Headsets mit einem Bluetooth Gerät

Unterstützt Ihr mobiles Gerät das Bluetooth Profil A2DP und verfügt es über eine Musik-Player-Funktion, können Sie das Gerät auch zur Wiedergabe von Musik über das Headset verwenden.

Unterstützt Ihr mobiles Gerät das Bluetooth Profil A2DP nicht, können Sie das Headset separat mit dem mobilen Gerät und einem Musik-Player koppeln, der dieses Bluetooth Profil unterstützt. Wenn Sie das Headset mit dem mobilen Gerät gekoppelt und verbunden haben, trennen Sie die

Verbindung zwischen dem Headset und dem mobilen Gerät, bevor Sie das Headset mit dem Musik-Player koppeln.

- Stellen Sie sicher, dass das mobile Gerät bzw. der Musik-Player eingeschaltet ist.
- Um das Headset zu koppeln, wenn es zuvor noch nicht mit einem Gerät gekoppelt wurde, aktivieren Sie die Bluetooth Funktion am Headset. Das Headset schaltet in den Kopplungsmodus, und die Bluetooth Statusanzeige beginnt schnell blau zu blinken.
  - Um das Headset zu koppeln, wenn es zuvor bereits mit einem Gerät gekoppelt wurde, stellen Sie sicher, dass die Bluetooth Funktion am Headset deaktiviert ist. Halten Sie dann die Multifunktionstaste ca. 5 Sekunden lang gedrückt, bis die blaue Statusanzeige schnell zu blinken beginnt.
- 3. Aktivieren Sie innerhalb von ca. 3 Minuten die Bluetooth Funktion am mobilen Gerät oder am Musik-Player, und starten Sie die Suche nach Bluetooth Geräten. Entsprechende Anweisungen finden Sie in der Bedienungsanleitung zu Ihrem Gerät.
- 4. Wählen Sie in der Liste der gefundenen Geräte auf Ihrem mobilen Gerät bzw. Musik-Player das Headset aus.
- Geben Sie ggf. zum Koppeln und Herstellen der Verbindung zwischen Headset und Gerät den Passcode 0000 ein. Verfügt Ihr Gerät nicht über ein Tastenfeld, verwendet es möglicherweise standardmäßig diesen Passcode.

Bei einigen Geräten müssen Sie die Verbindung möglicherweise manuell herstellen, nachdem die Geräte gekoppelt wurden. Sie brauchen das Headset nur einmal mit Ihrem Gerät zu koppeln.

Nach dem Koppeln wird das Headset auf Ihrem Gerät in der Liste der gekoppelten Bluetooth Geräte angezeigt.

Ist das Headset an das Gerät angeschlossen und betriebsbereit, blinkt die Bluetooth Statusanzeige langsam blau.

Sie können das Headset mit bis zu acht Geräten koppeln, jedoch jeweils nur eine Verbindung zu einem Gerät, das das Bluetooth Profil HFP, und einem weiteren Gerät, das das Bluetooth Profil A2DP unterstützt, herstellen.

#### Trennen der Verbindung zwischen Headset und Gerät

Um die Verbindung zwischen dem Headset und Ihrem Bluetooth Gerät zu trennen, deaktivieren Sie die Bluetooth Funktion des Headsets oder trennen Sie die Verbindung zum Headset über das Bluetooth Menü des Geräts. Bevor Sie das Headset vom Musik-Player trennen, unterbrechen Sie die Musikwiedergabe durch Drücken der Wiedergabe-/Pause-Taste.

Beachten Sie, dass Sie die Kopplung mit dem Headset nicht löschen müssen, um die Verbindung zu trennen.

#### Erneutes Verbinden des Headsets mit dem Gerät

Um das Headset manuell mit dem zuletzt verwendeten Gerät zu verbinden (beispielsweise nach einem Verbindungsverlust), das das Bluetooth Profil A2DP, nicht jedoch das Profil HFP unterstützt, deaktivieren und aktivieren Sie die Bluetooth Funktion am Headset oder drücken Sie bei aktivierter Bluetooth Funktion die Wiedergabe-/Pause-Taste.

Um das Headset manuell mit dem zuletzt verwendeten Gerät zu verbinden, das das Bluetooth Profil HFP oder die Profile HFP und A2DP unterstützt, starten Sie die Verbindung im Bluetooth Menü des Geräts oder halten Sie die Multifunktionstaste ca. 2 Sekunden lang gedrückt.

In den Einstellungen Ihres Gerätes können Sie möglicherweise festlegen, dass das Headset automatisch eine Verbindung zum Gerät herstellen kann. Um diese Funktion bei Nokia Geräten zu aktivieren, müssen Sie die Geräteeinstellungen für das Koppeln im Bluetooth Menü ändern.

## Fehlerbehebung

Wenn Sie das Headset nicht mit Ihrem kompatiblen Gerät verbinden können, gehen Sie wie folgt vor:

- Vergewissern Sie sich, dass das Headset aufgeladen ist.
- Vergewissern Sie sich, dass am Headset und an dem anderen Gerät die Bluetooth Funktion aktiviert und das Headset mit dem Gerät gekoppelt ist.
- Vergewissern Sie sich, dass das Audiokabel CA-143U oder CA-182U nicht an das Headset angeschlossen ist.
- Vergewissern Sie sich, dass die Entfernung zwischen dem Headset und dem Gerät höchstens zehn Meter beträgt und sich keine Hindernisse wie Wände oder andere elektronische Geräte zwischen dem Headset und dem Gerät befinden.

Siehe auch "Löschen der Einstellungen oder Zurücksetzen", S. 17.

## 3. Grundlegende Verwendung

#### Aufsetzen des Headsets

Richten Sie die Ohrpolster so aus, dass sie zueinander weisen und setzen Sie das Headset so auf, dass die Polster beguem auf den Ohren sitzen.

Achten Sie darauf, dass das mit "L" bezeichnete Polster auf dem linken Ohr und das mit "R" bezeichnete Polster auf dem rechten Ohr sitzt. Stellen Sie die Länge des Bügels so ein, dass der Kopfhörer sicher sitzt.



Warnung: Bei Verwendung des Headsets besteht die Möglichkeit, dass Sie keine Geräusche der Umgebung mehr wahrnehmen. Verwenden Sie das Headset nicht, wenn dies Ihre Sicherheit beeinträchtigen kann.

Achten Sie darauf, die aktive Geräuschunterdrückung zu deaktivieren, wenn Sie das Headset nicht verwenden, um den Akku zu schonen.

## Aktive Geräuschunterdrückung

Die aktive Geräuschunterdrückung reduziert Störgeräusche in lauten Umgebungen. Die aktive Geräuschunterdrückung kann auch verwendet werden, wenn die Bluetooth Funktion deaktiviert und das Audiokabel CA-143U oder CA-182U nicht an das Headset angeschlossen ist, beispielsweise im Flugzeug.

Um die aktive Geräuschunterdrückung zu aktivieren, schieben Sie die Ein-/Aus-Taste für die aktive Geräuschunterdrückung in Richtung des Ladegerätanschlusses. Die Statusanzeige für den Ladevorgang und die aktive Geräuschunterdrückung leuchtet grün.

Um die aktive Geräuschunterdrückung zu deaktivieren, schieben Sie die Ein-/Aus-Taste vom Ladegerätanschluss weg. Die Statusanzeige für den Ladevorgang und die aktive Geräuschunterdrückung erlischt.

#### ■ Einstellen der Lautstärke

Um die Lautstärke des Headsets einzustellen, drücken Sie während eines Anrufs oder während der Musikwiedergabe auf die Lauter- bzw.

Leiser-Taste. Um die Lautstärke schnell einzustellen, halten Sie die gewünschte Taste gedrückt.

Sie können die Lautstärke auch am verbundenen Gerät einstellen, wenn das Gerät diese Funktion in Kombination mit dem Headset unterstützt.

#### Anrufe

Um einen Anruf zu tätigen, verwenden Sie das mobile Gerät bei angeschlossenem Headset in gewohnter Weise.

Um die zuletzt gewählte Nummer erneut anzurufen (falls Ihr mobiles Gerät die Wahlwiederholung der letzten Nummer in Kombination mit diesem Headset unterstützt), drücken Sie zweimal auf die Multifunktionstaste, wenn gerade kein Anruf getätigt oder Musik wiedergegeben wird.

Um die Sprachanwahl zu aktivieren (falls Ihr mobiles Gerät die Sprachanwahl in Kombination mit diesem Headset unterstützt), halten Sie die Multifunktionstaste ca. 2 Sekunden lang gedrückt, wenn gerade kein Anruf getätigt wird, bis das Telefon die Sprachanwahl startet. Fahren Sie anschließend entsprechend der Beschreibung in der Bedienungsanleitung zu Ihrem mobilen Gerät fort.

Verwenden Sie die Tasten des mobilen Geräts oder drücken Sie auf die Multifunktionstaste, um einen Anruf anzunehmen oder zu beenden. Um einen Anruf abzuweisen, drücken Sie zweimal kurz auf die Multifunktionstaste.

Für eine Stumm- oder Lautschaltung des Mikrofons während eines Telefonats mit aktivierter Bluetooth Funktion halten Sie die Wiedergabe-/Pause-Taste ca. 2 Sekunden lang gedrückt. Wird das Mikrofon stumm geschaltet, blinkt die Bluetooth Statusanzeige alle 5 Sekunden blau

Halten Sie zum Umschalten des Anrufs vom Headset auf das verbundene Gerät bei aktivierter Bluetooth Funktion die Multifunktionstaste ca. 2 Sekunden lang gedrückt.

Wenn Sie das Audiokabel verwenden und einen Anruf vom Headset zum verbundenen Gerät umschalten möchten, trennen Sie das Audiokabel CA-143U oder CA-182U vom Headset. Um den Anruf zurück zum Headset zu schalten, stecken Sie das Kabel wieder ein.

### Hören von Musik

Um Musik zu hören, verbinden Sie das Headset mittels Bluetooth Funktechnik oder mit dem Audiokabel CA-143U oder CA-182U mit einem kompatiblen Gerät. Wenn Sie das Headset mit einem Bluetooth Gerät verbinden, vergewissern Sie sich, dass dieses das Bluetooth Profil A2DP unterstützt.

Die verfügbaren Funktionen zum Hören von Musik hängen von dem verwendeten Musik-Player ab.

Geht ein Anruf ein oder möchten Sie einen Anruf tätigen, während Sie Musik hören, wird die Wiedergabe der Musik während des Gesprächs angehalten.



Warnung: Hören Sie mit dem Headset in mäßiger Lautstärke.

Wenn Sie ein bestimmtes Musikstück wiedergeben möchten, wählen Sie das Musikstück im Musik-Player aus und drücken Sie dann auf die Wiedergabe-/Pause-Taste.

Um die Wiedergabe zu unterbrechen oder fortzusetzen, drücken Sie bei Verwendung der Bluetooth Funktion auf die Wiedergabe-/Pause-Taste und halten Sie bei Verwendung des Audiokabels die Wiedergabe-/Pause-Taste gedrückt.

Um die Wiedergabe bei Verwendung der Bluetooth Funktion zu beenden, halten Sie die Wiedergabe-/Pause-Taste ca. 2 Sekunden gedrückt.

Um während der Wiedergabe zum nächsten Musikstück zu wechseln, drücken Sie auf die Vorlauf-Taste. Um zum vorherigen Musikstück zu wechseln, drücken Sie auf die Rücklauf-Taste. Um den aktuellen Titel schnell vor- oder zurückzuspulen, halten Sie eine der beiden Tasten gedrückt.

### Bass Booster und Stereo Widening

Sie können die Effekte Bass Booster (Bassverstärkung) und Stereo Widening (Erweiterung der Stereo-Basisbreite) über die Bluetooth Funktechnik aktivieren, während Sie Musik von einem kompatiblen Musik-Player genießen.

Diese Effekte stehen zur Verfügung, wenn Ihr Musik-Player die Streaming-Daten im SBC-Format überträgt. Falls Ihr Musik-Player statt SBC Streaming im MP3- oder AAC-Format verwendet, können Sie diese Effekte nicht nutzen. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung zu Ihrem Musik-Player.

So wählen Sie den gewünschten Effekt, während Sie Musik hören:

- Um den Bass Booster-Effekt zu aktivieren, drücken Sie die Multifunktionstaste. Das Headset gibt einen Signalton aus.
- Um den Stereo Widening-Effekt zu aktivieren, drücken Sie die Mutifunktionstaste nach einer Sekunde nochmals. Das Headset gibt zwei Signaltöne aus.
- Um die Effekte Bass Booster und Stereo Widening zu aktivieren, drücken Sie die Multifunktionstaste ein drittes Mal. Das Headset gibt drei Signaltöne aus.
- Um die Effekte zu deaktivieren, drücken Sie die Multifunktionstaste ein viertes Mal. Das Headset gibt einen langen Signalton aus.

Das Headset speichert die gewählte Einstellung für später.

## Löschen der Einstellungen oder Zurücksetzen

Um die Lautstärke- und Kopplungseinstellungen des Headsets zu löschen, deaktivieren Sie die Bluetooth Funktion. Halten Sie dann die Multifunktionstaste und die Lauter-Taste ca. 5 Sekunden lang gedrückt, bis die Bluetooth Statusanzeige abwechselnd rot und grün leuchtet.

Wenn das Headset nicht ordnungsgemäß funktioniert, obwohl es aufgeladen ist, setzen Sie es zurück, indem Sie gleichzeitig auf die Leiser-Taste, die Multifunktionstaste und die Rücklauf-Taste drücken. Durch das Zurücksetzen werden die Einstellungen nicht gelöscht.

# 4. Akku- und Ladegerätinformationen

Der Akku dieses Geräts kann nicht herausgenommen werden. Versuchen Sie nicht, diesen Akku aus dem Gerät zu entfernen, da dies zu Schäden am Gerät führen kann. Dieses Gerät ist für die Stromversorgung durch eines der folgenden Ladegeräte ausgelegt: AC-3, AC-4, AC-5, AC-15 und DC-4. Die genaue Modellnummer des Ladegeräts kann je nach Stecker unterschiedlich sein. Der Steckertyp ist durch eine der folgenden Buchstabenkombinationen gekennzeichnet: E, X, AR, U, A, C, K oder B. Der Akku kann mehrere hundert Male geladen und entladen werden. Dies kann aber mit der Zeit zu Verschleißerscheinungen führen.

Betriebszeiten sind lediglich Schätzungen. Die tatsächlichen Zeiten hängen beispielsweise von verschiedenen Faktoren ab wie Geräteeinstellungen, den verwendeten Funktionen, Zustand des Akkus sowie der Umgebungstemperatur.

Wurde der Akku über einen längeren Zeitraum nicht verwendet, müssen Sie das Ladegerät möglicherweise nach dem ersten Anschließen trennen und erneut anschließen, um den Ladevorgang zu starten.

Ist der Akku vollständig entladen, dauert es möglicherweise einige Minuten, bis die Ladeanzeige im Display angezeigt wird.

Wenn das Ladegerät nicht benutzt wird, ziehen Sie das Kabel aus der Steckdose und vom Gerät ab. Trennen Sie den vollständig geladenen Akku vom Ladegerät, da das Überladen die Lebensdauer des Akkus verkürzen kann. Bei Nichtgebrauch entlädt sich ein voll aufgeladener Akku mit der Zeit.

Verwenden Sie den Akku nur bei Temperaturen zwischen 15 °C und 25 °C. Extreme Temperaturen verkürzen die Kapazität und Lebensdauer des Akkus. Ein Gerät mit einem kalten oder warmen Akku funktioniert unter Umständen vorübergehend nicht.

Werfen Sie Akkus nicht ins Feuer, da sonst Explosionsgefahr besteht! Akkus müssen nach den ortsüblichen Vorschriften entsorgt werden. Führen Sie diese der Wiederverwertung zu, soweit dies möglich ist. Entsorgen Sie diese nicht über den Hausmüll

#### Akku- und Ladegerätinformationen

Benutzen Sie das Ladegerät nur für den vorgesehenen Zweck. Die unsachgemäße Verwendung oder die Verwendung nicht zugelassener Ladegeräte kann Brände oder Exposionen zur Folgen haben und zum Erlöschen der Zulassung oder Garantie bzw. Gewährleistung führen. Wenn Sie den Eindruck haben, dass das Ladegerät beschädigt wurde, bringen Sie es vor der Weiternutzung zur Überprüfung zu einem Servicecenter. Verwenden Sie niemals ein defektes Ladegerät. Verwenden Sie das Ladegeräte nicht im Freien.

## Pflege Ihres Geräts

Behandlen Sie Ihr Gerät, Ladegerät und Zubehör mit Sorgfalt. Die folgenden Empfehlungen helfen Ihnen, Ihre Garantie- und Gewährleistungsansprüche zu wahren.

- Bewahren Sie das Gerät trocken auf. In Niederschlägen, Feuchtigkeit und allen Arten von Flüssigkeiten und Nässe können Mineralien enthalten sein, die elektronische Schaltkreise korrodieren lassen. Wenn das Gerät nass wird, lassen Sie es vor der erneuten Verwendung vollständig trocknen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in staubigen oder schmutzigen Umgebungen oder bewahren Sie es dort auf. Beweglichen Teile und elektronische Komponenten können beschädigt werden.
- Bewahren Sie das Gerät nicht bei hohen Temperaturen auf.
  Hohe Temperaturen können die Lebensdauer des Geräts verkürzen, den Akku beschädigen und bestimmte Kunststoffe verformen oder zum Schmelzen bringen.
- Bewahren Sie das Gerät nicht bei niedrigen Temperaturen auf. Wenn das Gerät wieder zu seiner normalen Temperatur zurückkehrt, kann sich in seinem Innern Feuchtigkeit bilden und die elektronischen Schaltkreise beschädigen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu öffnen.
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen, setzen Sie es keinen Schlägen oder Stößen aus und schütteln Sie es nicht. Durch eine grobe Behandlung können im Gerät befindliche elektronische Schaltungen und mechanische Teile Schaden nehmen.
- Reinigen Sie die Geräteoberfläche nur mit einem weichen, sauberen, trockenen Tuch.
- Malen Sie das Gerät nicht an. Durch die Farbe können die beweglichen Teile verkleben und so den ordnungsgemäßen Betrieb verhindern.

#### Wiederverwertung

Geben Sie gebrauchte elektronische Produkte, Batterien, Akkus und Verpackungsmaterial stets bei den zuständigen Sammelstellen ab. Auf diese Weise vermeiden Sie die unkontrollierte Müllentsorgung und fördern die Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen. Informationen zum Umweltschutz und zur Wiederverwertung Ihrer Nokia-Produkte erhalten Sie unter www.nokia.com/werecycle oder mit einem mobilen Gerät unter www.nokia.mobi/werecycle.



Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern, das auf dem Produkt, auf dem Akku, in der Dokumentation oder auf dem Verpackungsmaterial zu finden ist, bedeutet, dass elektrische und elektronische Produkte. Batterien und Akkus am Ende ihrer

Lebensdauer einer getrennten Müllsammlung zugeführt werden müssen. Diese Vorschrift gilt in der Europäischen Union. Entsorgen Sie diese Produkte nicht über den unsortierten Hausmüll. Weitere Informationen zu den Umwelteigenschaften Ihres Geräts finden Sie unter www.nokia.com/ecodeclaration.

Wolfson Microelectronics plc ist ein weltweit führender Anbieter von Mixed-Signal-Halbleitern für den Markt der Unterhaltungselektronik.

Wolfson ist bekannt für hochwertigen Klang und sehr niedrigen Stromverbrauch. Die Geräte des Herstellers finden sich in vielen hochwertigen Produkten der Unterhaltungselektronik wie Mobiltelefonen, Multimedia-Playern, Flachbildfernsehern und Fahrzeug-Infotainmentsystemen. Die Technik von Wolfson eröffnet den Nutzern neue Erlebnishorizonte, indem sie eine Verbindung zwischen der digitalen Welt und den menschlichen Sinnen herstellt. Weitere Informationen zu Wolfson Microelectronics finden Sie im Internet unter www.wolfsonmicro.com.